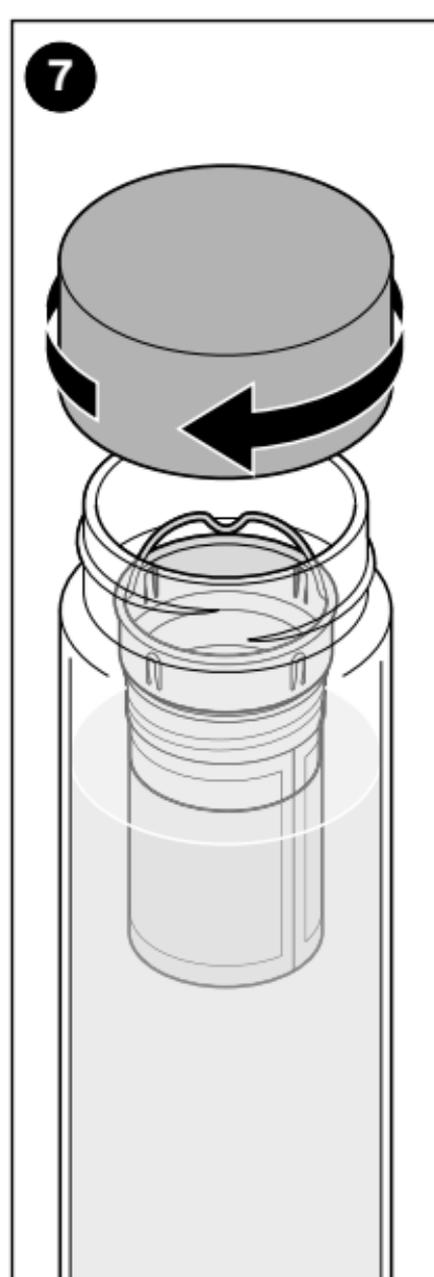
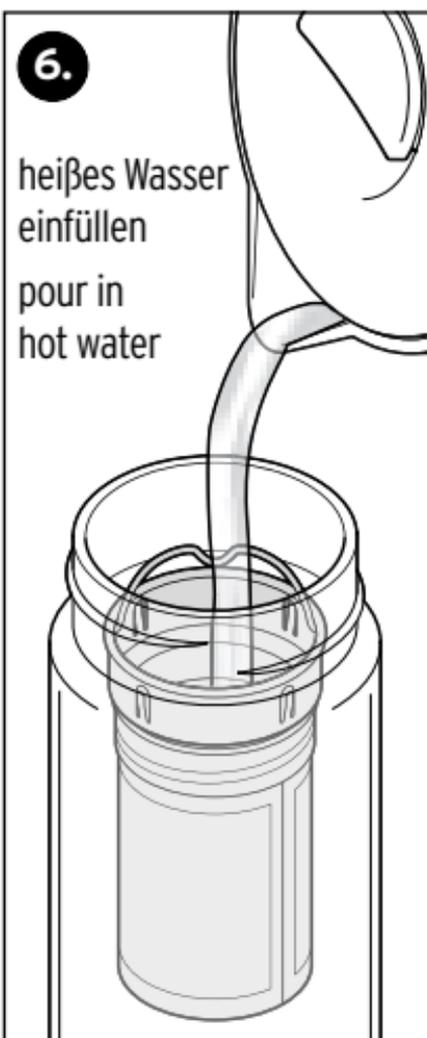
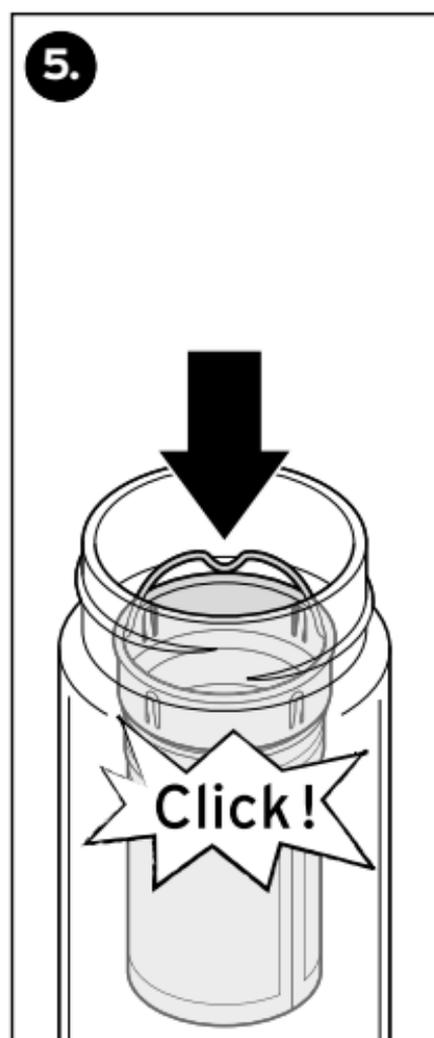
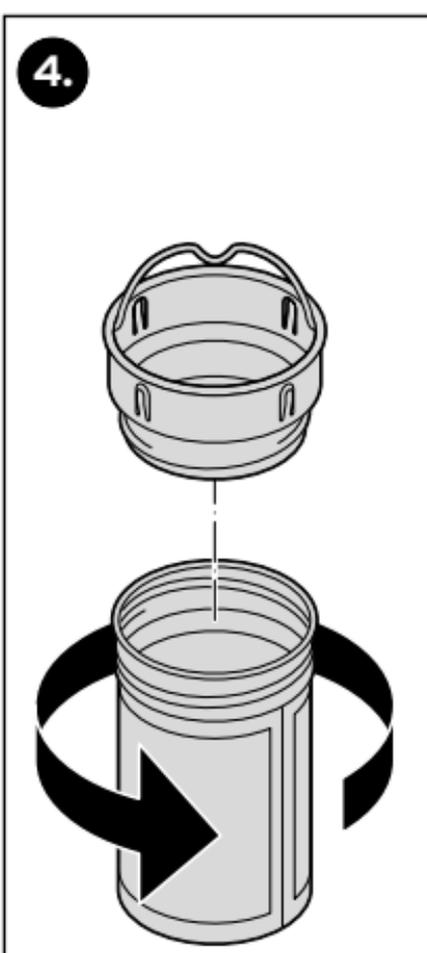
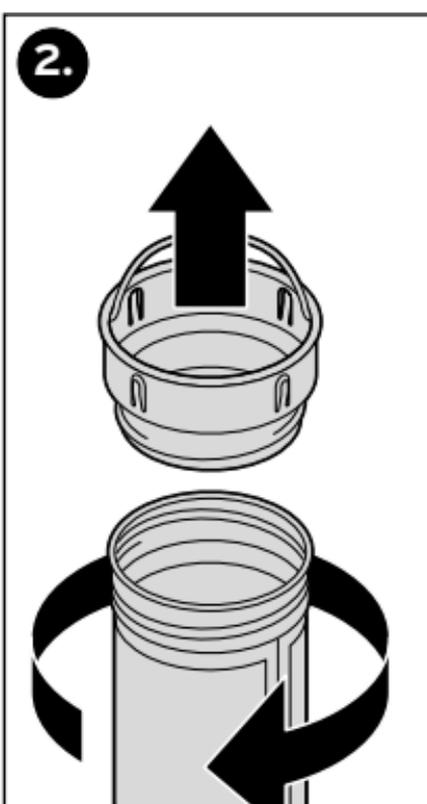
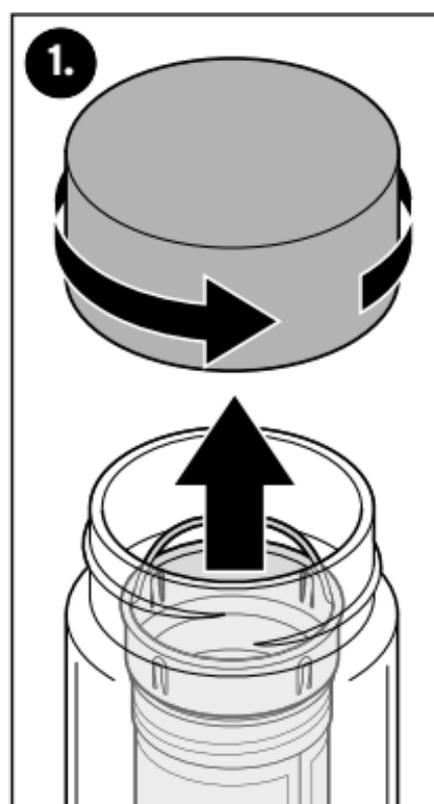




de Produktinformation

en Product information





## Wichtige Hinweise

- Die Trinkflasche darf nicht von Kindern verwendet werden, da erhöhte Gefahr von Verbrennungen und Verbrühungen besteht. Halten Sie die gefüllte Trinkflasche außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verbrühungsgefahr durch Dampfdruck! Lassen Sie heiße Flüssigkeiten immer etwas abkühlen, bevor Sie die Trinkflasche zuschrauben. Anderenfalls kann sich zuviel Dampf ansammeln und den Deckel absprengen.
- Die Trinkflasche hält Getränke länger heiß oder kalt! Auch wenn sich die Außenseite der Trinkflasche kalt anfühlt, kann der Inhalt noch sehr heiß sein. Seien Sie beim ersten Schluck besonders vorsichtig, damit Sie sich nicht verbrühen.
- **Füllen Sie die Trinkflasche nicht randvoll. Füllen Sie sie bis max. 2 cm unter den oberen Rand des eingesetzten Siebs, da sonst heiße Flüssigkeit austreten kann, wenn Sie den Deckel auf die Trinkflasche schrauben.**
- Füllen Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke ein.
- Wenn das Glas beschädigt ist, darf die Trinkflasche nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie zuerst das gefüllte Teesieb in die Trinkflasche bevor Sie Wasser eingießen. Wenn Sie umgekehrt vorgehen, kann versehentlich heiße Flüssigkeit herausschwappen. Verbrühungsgefahr!
- Vermeiden Sie ein hartes Aufschlagen der Trinkflasche.
- Stellen Sie die Trinkflasche nicht auf die Herdplatte oder auf offenes Feuer.
- Schützen Sie die gefüllte Flasche vor direkter Sonneneinstrahlung bzw. extremer Überhitzung und Temperaturen unter 0 °C. Legen Sie die Flasche nicht in den Gefrierschrank und erhitzen Sie sie nicht in der Mikrowelle.

## Während der Autofahrt

Die doppelwandige Trinkflasche passt in eine Vielzahl von gängigen Auto-Getränkehaltern. Konzentrieren Sie sich während des Trinkens unbedingt auf den Verkehr. Drehen Sie den Deckel nach jedem Trinkvorgang wieder bis zum Anschlag auf die Flasche.

## Reinigen

- Reinigen Sie die Trinkflasche und das Sieb vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Mittel oder Stahlwolle. Alle Teile - außer der Deckel - sind auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Zur gründlichen Reinigung können Sie den Dichtring im Deckel herausnehmen. Lassen Sie den Dichtring und den Deckel vollständig trocknen, bevor Sie den Dichtring wieder einsetzen.
- Halten Sie spitze oder kratzende Gegenstände von den Glas- und Edelstahloberflächen fern. Die Oberflächen können sonst beschädigt werden. Verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen Schwamm.
- Bewahren Sie die leere Trinkflasche mit geöffnetem Deckel auf, um Schimmelbildung zu vermeiden.

**Important information**

- The drinking bottle must not be used by children, as there is an increased risk of burns and scalding. Always keep the drinking bottle out of the reach of children when it is full.
- There is a risk of scalding due to hot steam being released. Always allow hot beverages to cool slightly before screwing the drinking bottle closed. Otherwise, the lid could pop off due to high steam pressure.
- The drinking bottle keeps drinks hot or cold for a long time. Even if the outside of the bottle feels cold, its contents may still be very hot. Be careful not to scald yourself when taking your first sip.
- **Do not fill the drinking bottle up to the top. You should only fill it up to max. 2 cm below the rim of the sieve insert to prevent hot liquid from leaking out when you screw the lid onto the drinking bottle.**
- Do not use the drinking bottle for carbonated drinks.
- You must discontinue use of the drinking bottle if the glass is damaged.
- Insert the sieve with its contents before pouring in water. Pouring in water before inserting the sieve with its contents could cause liquid to accidentally spill out. Risk of scalding!
- Avoid setting the drinking bottle down too hard.
- Never place the drinking bottle on a hob or over open flames.
- Protect the bottle and its contents from direct sunlight / extreme overheating and temperatures below 0 °C. Do not put the bottle in the freezer and do not heat it in the microwave.

**When driving**

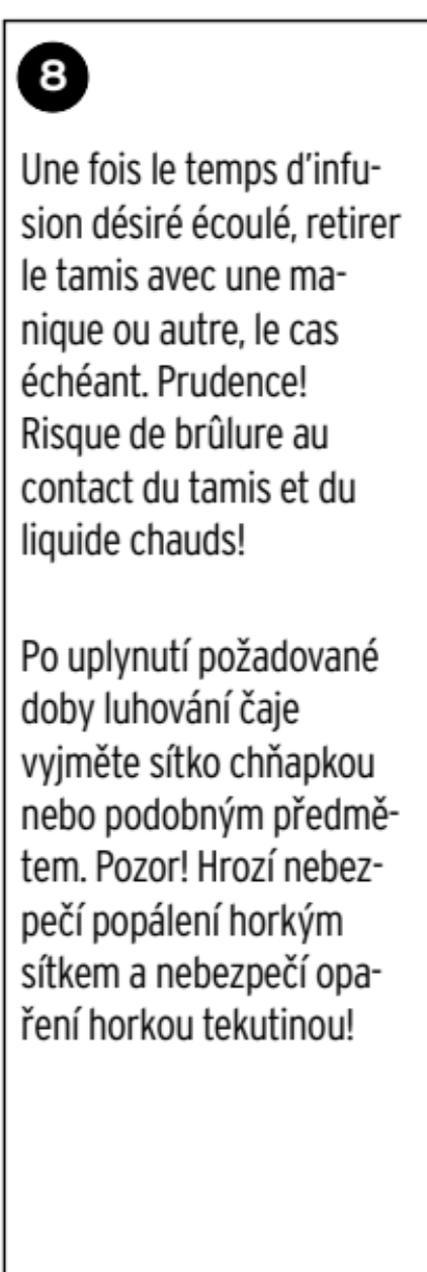
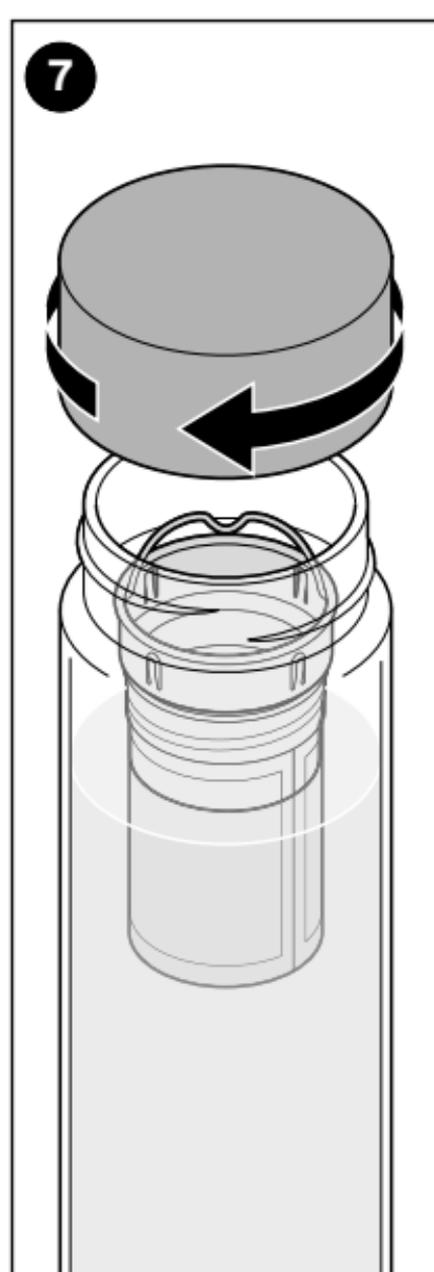
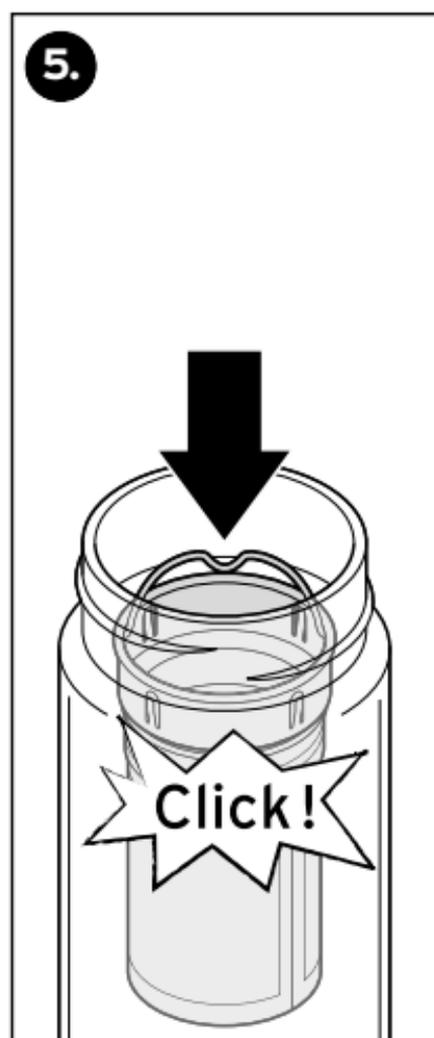
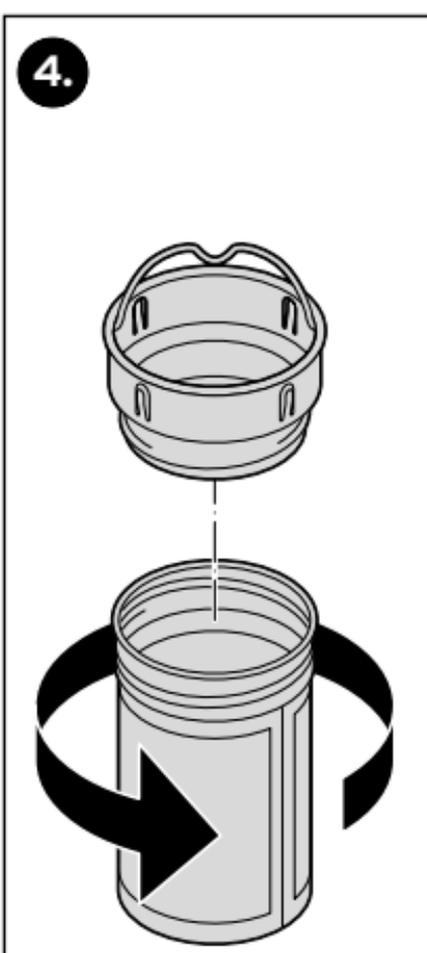
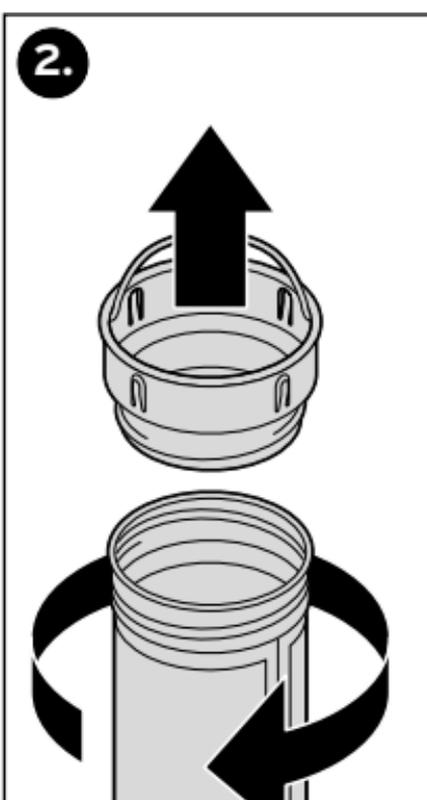
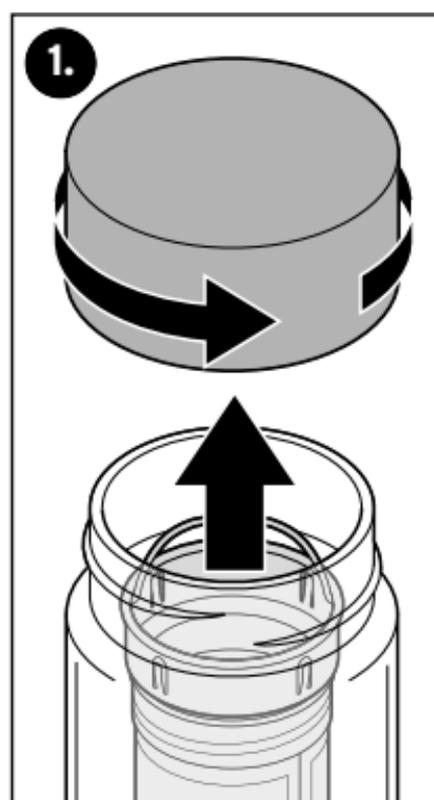
The double-walled drinking bottle fits into many standard cup holders found in cars. You must concentrate on the traffic while taking a drink. Whenever you take a drink, you should always screw the lid back onto the bottle fully afterwards.

**Cleaning**

- Clean the drinking bottle and sieve with warm water and a little washing-up liquid before using them for the first time and after every subsequent use. Do not use abrasive products or steel wool pads. All parts - except the lid - can also be cleaned in the dishwasher.
- Remove the sealing ring from the lid for a thorough clean. Allow the sealing ring and lid to dry completely before reinserting the sealing ring.
- Keep pointed and abrasive objects away from the glass and stainless steel surfaces, as they could otherwise become damaged. Use a soft brush or a sponge.
- Store the empty drinking bottle with the lid off in order to prevent mildew from forming.



- fr Fiche produit  
cs Informace o výrobku





## Remarques importantes

- La gourde ne doit pas être utilisée par les enfants, car il y a un risque élevé de brûlure. Tenez la gourde pleine hors de portée des enfants.
- Risque de brûlure dû à une éventuelle pression de la vapeur! Avant de visser le couvercle, laissez toujours refroidir un instant les liquides brûlants pour laisser s'échapper un peu de vapeur. Dans le cas contraire, la vapeur pourrait s'accumuler et faire sauter le couvercle.
- Cette gourde conserve les boissons plus longtemps froides ou chaudes! Même si la paroi extérieure de la gourde est froide, il se peut que le contenu soit encore très chaud. Soyez donc très prudent en buvant la première gorgée, vous risqueriez de vous brûler.
- **Ne remplissez pas la gourde à ras-bord. Ne dépassez pas une limite de 2 cm en dessous du bord supérieur du tamis en place, ou du liquide chaud risquerait de couler au moment de visser le couvercle.**
- Ne remplissez pas la gourde de boissons gazeuses.
- N'utilisez plus la gourde si le verre est abîmé.
- Placez d'abord le tamis rempli dans la gourde, puis versez l'eau.  
Si vous faites l'inverse, du liquide brûlant risque de s'écouler accidentellement.  
Risque de brûlure!
- Évitez tout choc violent contre la gourde.
- Ne posez pas la gourde sur une plaque de cuisinière ou sur des flammes nues.
- N'exposez pas la gourde remplie au soleil, à une chaleur excessive ou à des températures inférieures à 0 °C. Ne la mettez pas au congélateur ou au micro-ondes.

## Pendant un trajet en voiture

La gourde à double paroi tient dans la plupart des portes-boissons de voiture courants. Lorsque vous buvez, concentrez toute votre attention sur la circulation. Après chaque utilisation, revissez le couvercle sur la gourde jusqu'à la butée.

## Nettoyage

- Avant la première utilisation et après toute utilisation suivante, nettoyez la gourde et le tamis avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de laine d'acier. Toutes les pièces (sauf le couvercle) peuvent aussi être lavées au lave-vaisselle.
- Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez retirer le joint du couvercle. Laissez le couvercle et le joint sécher complètement avant de remettre le joint en place.
- Tenez les objets pointus ou abrasifs éloignés des surfaces en verre et en acier inoxydable qui pourraient sinon en être endommagées. Utilisez une brosse douce ou une éponge.
- Rangez la gourde vide sans couvercle pour éviter les moisissures.

## Důležité pokyny

- Termosku na nápoje nesmí používat děti, protože hrozí zvýšené nebezpečí popálení a opaření. Plnou termosku na nápoje udržujte mimo dosah dětí.
- Nebezpečí opaření v důsledku tlaku páry! Než na termosku na nápoje našroubujete uzávěr, nechte horké tekutiny vždy trochu vychladnout, protože jinak se v ní může nahromadit nadbytek páry, který může prudce otevřít uzávěr.
- Tato termoska na nápoje udržuje nápoje déle horké nebo studené! I když je vnější plášť termosky na nápoje na dotyk studený, může být její obsah ještě velmi horký. Při prvním doušku buďte obzvláště opatrní, abyste se neopařili.
- **Termosku na nápoje nikdy neplňte až po okraj. Termosku na nápoje naplňte max. 2 cm pod vrchní okraj vloženého sítka, protože jinak z ní může začít vytékat horká tekutina, když na ni našroubujete uzávěr.**
- Neplňte perlivými nápoji.
- Pokud je sklo poškozené, nesmí se termoska již dále používat.
- Do termosky na nápoje vložte nejdříve sítko naplněné čajem a až potom do ní nalijte vodu. Kdybyste postupovali opačně, mohla by tekutina nechtěně vystříknout ven. Nebezpečí opaření!
- Chraňte termosku před tvrdými nárazy.
- Termosku nepokládejte na plotýnky sporáku ani do otevřeného ohně.
- Naplněnou termoláhev chraňte před přímým slunečním zářením, popř. extrémním přehřátím a teplotami pod 0 °C. Láhev nedávejte do mrazničky, ani ji neohřívejte v mikrovlnné troubě.

### Při jízdě autem

Dvouplášťová termoska na nápoje se vejde do velkého množství běžných držáků na nápoje v autě. Při pití se vždy bezpodmínečně soustřeďte na provoz. Po každém napití našroubujte na termosku na nápoje opět uzávěr až na doraz.

### Čištění

- Termosku na nápoje a sítko před prvním použitím a po každém dalším použití umyjte teplou vodou a trochou prostředku na mytí nádobí. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky ani ocelovou vlnu. Všechny díly - kromě uzávěru - jsou vhodné také do myčky.
- Pro důkladné vyčištění můžete vyjmout z uzávěru těsnicí kroužek. Než těsnicí kroužek vložíte zpět do uzávěru, nechte obojí úplně uschnout.
- Špičaté předměty a předměty, které by mohly způsobit poškrábání, udržujte v dostatečné vzdálenosti od skleněných povrchů a povrchů z ušlechtilé oceli, protože jinak by mohlo dojít k jejich poškození. Používejte měkký kartáček nebo houbu.
- Prázdную termosku na nápoje skladujte s otevřeným uzávěrem, aby se v ní netvořila plíseň.